

STADIONBLATT



KSV



KALTERER SPORTVEREIN FUSSBALL

1. AMATEURLIGA • Nr. 12 /34. Jg. • Sonntag, 7. Mai 2023 • 15.00 Uhr

Gespielt
wird
auf dem
neuen Platz!



Raiffeisen Meine Bank.



Samuel Pürgstaller

Folgt uns auf facebook
und auf instagram



Heute

Kaltern - Riffian Kuens



KALTERN

www.kellereikaltern.com



Sarner Bike
Shop & Werkstatt

Revisions Center
Motorrad & Fahrrad
Verleih - Verkauf - Reparatur
Gewerbegebiet Gand 6
39052 Kaltern
Tel. 0471/661647 - Fax 0471/661849
info@sarnerbike.it - www.sarnerbike.it

KOMAG
REINIGUNGSTECHNIK

Bozner Boden Mitterweg 13/A
39100 BOZEN
Tel. 0471/301822
Fax 0471/301890
Internet: www.komag.it
E-Mail: info@komag.it

PAVEA
floor & more

www.pavea.it

hotelhasslhof
WOHNEN IM WEINBERG ★★★★★

INGENIEURBÜRO - STUDIO TECNICO

obrist & PARTNER
Dr. Ing. Obrist Ernfried
Dr. Ing. Scherer Christian
Geom. Profanter Mark

I-39052 Kaltern (BZ) Paterbichl 2
Tel. +39 0471 963 738
E-Mail: info@obrist-partner.it

I-39052 Caldaro (BZ) Colle dei frati 2
Tel. +39 0471 966 788
Fax +39 0471 966 788
www.obrist-partner.it

1. AMATEURLIGA

Der 22. Spieltag

Plaus - Aldein Petersberg
Gargazon - Frangart
Riffian Kuens - Haslach
Prad - Kaltern
Olimpia Meran - Nals
Ulten - Schluderns
Schlern - Tirol

1:0
3:3
2:1
1:2
2:2
0:2
1:1

Der heutige Spieltag

Schluderns - Gargazon
Haslach - Olimpia Meran
Tirol - Plaus
Frangart - Prad
Kaltern - Riffian Kuens
Nals - Schlern
Aldein Petersberg - Ulten

TABELLE DER 1. AMATEURLIGA - Gruppe A

1.	Riffian Kuens	21	16	5	0	54 : 10	53
2.	Schluderns	22	14	4	4	45 : 29	46
3.	Nals	21	12	5	4	41 : 27	41
4.	Olimpia Meran	21	10	6	5	45 : 25	36
5.	Kaltern	21	9	7	5	42 : 28	34
6.	Gargazon	22	9	7	6	38 : 30	34
7.	Aldein Petersberg	22	9	6	7	32 : 32	33
8.	Haslach	22	9	5	8	47 : 38	32
9.	Schlern	22	6	8	8	31 : 33	26
10.	Frangart	21	7	4	10	27 : 42	25
11.	Plaus	22	7	1	14	29 : 59	22
12.	Prad	22	5	3	14	33 : 52	18
13.	Ulten	22	4	8	18	24 : 57	12
14.	Tirol	21	1	5	15	22 : 48	8

Der heutige Gegner: **Riffian Kuens**

Der Landesliga-Absteiger und unangefochtene Tabellenführer Riffian Kuens ist heute zu Gast in Kaltern. Besonders bemerkenswert ist, dass die Passeierer auch noch am 22. Spieltag ungeschlagen sind und erst 10 Gegentore hinnehmen mussten. Dabei war man zu Beginn der Saison noch bescheiden, als der Verinsvorstand meinte: Zu große Ansprüche machen wir in der 1. Amateurliga nicht, unter die Top-Fünf zu kommen ist das Ziel.

Im Hinspiel in Riffian erreichte unsere Mannschaft ein torloses Remis, das verspricht ein spannendes Spiel heute.

In den 14 Meisterschaftsspielen zwischen den beiden Mannschaften – die erste Begegnung fand in der Saison 2008/09 statt – gab es aus Kalterer Sicht 5 Siege, 2 Unentschieden und 7 Niederlagen bei einem Torverhältnis von 13:14.

seppi m.
MULCHING EQUIPMENT SPECIALISTS



Bahnbrechend...

Seit Jahrzehnten auf dem Mulcher-Feld!

SEPPI M. AG - Kaltern
T. 0471 963550 · sales@seppi.com · www.seppi.com

Vertrieben durch starke Partner:

- Bertol Reinhold - Tramin
- AGRICENTER Spitaler - Eppan, Frangart



22. Spieltag: Prad - Kaltern 1:2

Endlich wieder ein Sieg!

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino – Fabian Vikoler, Christian Petermair, Jakob Bernard, Maximilian Walder (ab 84. Armin Micheli) – Benjamin Carli, Felix Florian – Jonas Bernard (ab 60. Matthias Toll), Fabian Obrist (ab 55. Theo Obermayr), Samuel Pürgstaller (ab 69. Lukas Gunsch) – Thomas Debelyak

Schiedsrichter: Picca (Meran)

Tore: 0:1 Samuel Pürgstaller (17.), 1:1 Foulelfmeter Matthias Steinhauser (45.), 1:2 Foulelfmeter Benjamin Carli (60.)

Nach zuletzt zwei Niederlagen in Folge hat die Truppe von Patrick Fliri im schwierigen Auswärtsspiel gegen abstiegsbedrohte Prader wieder drei Zähler eingefahren. Wenngleich Kaltern über 90 Minuten klar die bessere Mannschaft war, war es ein hartes Stück Arbeit, das Ergebnis über die Zeit zu bringen. Gespielt wurde am Sonntag nicht etwa in Prad, sondern in Laatsch, also nur wenige Kilometer vor der Schweizer Grenze. Grund dafür ist, dass der Prader Sportplatz aktuell nicht bespielt werden darf, weil im Sommer Deutschlands U21-Nationalmannschaft zum Trainingslager kommt.

Auf dem engen Platz in Laatsch legte Kaltern fulminant los und hatte in den ersten Spielminuten eine Vielzahl an Eckbällen. Einen davon nutzte Samuel Pürgstaller eiskalt aus: Benjamin Carli flankte, Pürgstaller hielt die Stirn hin – und schon stand es 1:0. Auch in der Folge war Kaltern besser, allerdings wollte das 2:0 trotz mehrerer hochkarätigen Chancen nicht fallen. Und so gab es kurz vor dem Seitenwechsel die kalte Dusche. Beim ersten richtigen Angriff der Prader wurde Matthias Steinhauser im Strafraum gefällt, den Elfmeter verwandelte der Gefoulte selbst – und schon stand es 1:1.

Mit Wut im Bauch kam Kaltern aus der Kabine zurück und wollte unbedingt den zweiten Treffer erzielen. Dieser fiel schließlich per Elfmeter. Bei einem Freistoß wurde Christian Petermair gelegt, den fälligen Strafstoß verwandelte Carli gewohnt sicher (60.). In der Folge war Kaltern dem 3:1 näher als Prad dem Ausgleich, doch zahlreiche gute Chancen von Thomas Debelyak & Co. blieben ungenutzt. Schlussendlich brachte Kaltern den Sieg trotzdem souverän über die Zeit.



Eine weitere schöne Nachricht dieses Fußballnachmittags: Jakob Bernard feierte (als Vize-Kapitän) sein Startelf-Comeback. Nachdem der Jungspund schon gegen Haslach erste Minuten nach seinem auskurierten Kreuzbandriss gesammelt hatte, durfte er gegen Prad von Beginn an ran und machte seine Sache wie gewohnt sehr souverän. Weiter so, Jaki! (td)

Allianz

CHRISTIAN AMBACH

Goldgasse 2 · Kaltern
Tel. 0471/188 02 25
christian.ambach@assipro.bz

In allen Sparten gut versichert!

GREIFCHRISTIAN

Metallgestaltung · Fabbro artistico



metallgreif.com

eis. Innerhofer



Eisherstellung mit Tradition in Kaltern seit 1967!
www.eisdiele-innerhofer.com



ELEKTRO AG
KALTERN - CALDARO

Restaurant - Biergarten
Geier Pizzeria



Laubencafé ...im Herzen von Kaltern



parc hotel
 Kaltern am See

Familie De Carli
 Tel. +39 0471 960 000 info@parchotel.info
 www.parchotel.info
 39052 Kaltern am See / Caldaro al Lago
 Klughammer/Pfaffen | Campi al Lago/Vadana
 Südtirol | Alto Adige



**Ein Platz
 für Ihre
 WERBUNG**

GALLMETZER
 BAUSCHLOSSEREI | CARPENTERIA

Krumbachweg - via Krumbach 1
 39052 KALTERN (BZ) CALDARO
 Tel. 0471-963426

E-mail: gerold.gallmetzer@gmx.de



des Sparer Alexander & Co
 Europastraße 34/C - 39052 Kaltern
info@sparer-transporte.com
 Tel. 3397600665

21. Spieltag: **Kaltern - Haslach 2:3**

Fußball kann manchmal weh tun

Aufstellung: Daniel Iardino - Rene Andergassen (ab 59. Jakob Bernard), Lukas Gunsch, Georg Dissertori, Fabian Vikoler (ab 73. Patrick Trocker) - Felix Florian, Benjamin Carli, Tobias Gasser - Fabian Obrist (ab 80. Matthias Toll) - Samuel Pürgstaller (ab 57. Jonas Bernard), Thomas Debelyak

Schiedsrichter: Pili (Trient)

Tore: 0:1 Daniel Nivoloni (18.), 0:2 Matteo Perini (23.), 1:2 Foulelfmeter Benjamin Carli (25.), 2:2 Lukas Gunsch (64.), 2:3 Davide Michiante (84.)

Eine Niederlage der ganz bitteren Sorte musste Kaltern zu Hause gegen Haslach hinnehmen. Der KSV kämpfte sich nach einem 0:2-Rückstand zurück, kassierte aber kurz vor Schluss die kalte Dusche.

23 Minuten waren gespielt, da lag Haslach schon mit 2:0 in Führung. Nach einem strammen Schuss im Strafraum brachte Daniel Nivoloni die Bozner in Führung (18.), kurz darauf erhöhte Matteo Perini per Kopf auf 2:0 (23.). Kaltern schlug aber umgehend zurück, als Benjamin Carli souverän einen Elfmeter verwandelte. Kurz vor der Pause hatte Thomas Debelyak mit einem Lattentreffer Pech (44.). Das 2:2 war damit aber nur aufgeschoben: Nach einem Eckball stocherte Lukas Gunsch das Leder irgendwie zum Ausgleich über die Linie. In der Folge drückte Kaltern vehement auf den Siegtreffer, der jedoch auf der anderen Seite fiel. Nach einem Konter prallte der Ball zu Jolly Michiante ab, der die Kugel im Netz versenkte (84.). Damit war die Niederlage besiegelt. (td)



Beim Eckball von Carli herrscht dichtes Gedränge vor dem Tor der Haslacher

Der KSV-Fußball möchte sich beim **Restaurant Kaltererhof** des Armin Thaler für die Verköstigung der 1. Mannschaft nach dem letzten Heimspiel recht herzlich bedanken.



rh
ritterhof
 RESTAURANT



Thomas Debelyak in enger Umklammerung und Fabian Obrist mit Zug zum Tor



Tobias Gasser beim Dribbling und René Andergassen bei einer Steilvorlage



Nach einem der vielen Eckbälle bugsiert Lukas Gunsch den Ball über die Linie zum 2:2

WASSER,
WÄRME,
WOHLBEFINDEN.

ambach

T +39 0471 96 32 48
www.ambach.info

**KAROSSERIE
MORANDELL**

KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Der ideale Treffpunkt ...

Eisbar

PIZZA VON 18 BIS 23 UHR

KALTERN - Altenburger Weg
Tel. 0471/964817

**Elektro
Hermann**
Feuer- & Regelungstechnik

- Schaltschrankbau
- Regelungstechnik
- Öl- und Gasfeuerungsanlagen
- Verkauf und Kundendienst

Rebschulweg 4/A - 39052 Kaltern - Tel. 0471 / 96 23 88
 info@elektro-hermann.it
 www.elektro-hermann.it



RITTERHOF

WEINGUT • TENUTA

www.ritterhot.it

I-39052 Kaltern - Weinstraße 1
39052 Caldaro - Strada del Vino No 1



KSJ Fußballschule - 2022/23





Mannschaftsvorstellung Fußballschule 2016

Die Mannschaft des Jahrgangs 2016 ist die zweite der drei Gruppen aus der Fußballschule und besteht aus insgesamt 20 Spielern. Die Trainings finden immer am Samstagvormittag statt, bei welchen die Kids von einem engagierten Trainerteam aus der Fußballschule begleitet werden.

Die Kids des Jahrgangs 2016 sind eine gemischte Gruppe aus jenen, welche zum ersten Mal in der Fußballschule mit dabei sind und anderen, welche bereits ihre zweite Saison mit uns trainieren. Entsprechend ist das Hauptziel der Trainings den Spaß am Fußball zu vermitteln und die Kids für die gemeinsame Bewegung zu motivieren. Ergänzt werden die spielerisch gestalteten Trainings von technischen und koordinativen Grundelementen, welche die Kids auf ihren weiteren Weg begleiten sollen.



Maspetz
Werbeartikel - articoli promozionali
010/Blau

KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

**FLAIM
OPTIC**
BRILLEN UND KONTAKTLINSEN MIT STIL

F & R
BEREGNUNGSBAU
Kaltern | 0471 665344 | www.frbb.it

Bürotechnik

Computer Drucker Kartuschen

Handwerkerzone 3 Kaltern | www.buerotechnik.it

SEELEITEN
LAKE SPA HOTEL



BAUMSCHULEN • VIVALI



BRAUN

KIKU

OSWALD SINN

GAS HEIZUNG
SANITÄR SOLAR

KALTERN - Tel. 0471 66 37 68



Gasthof · Pension · Restaurant

See Perle

Familie Rainer
St. Josef am See 28 - Kaltern
Tel. 0471/960158 - Fax 0471/960178
www.seeperle.com - info@seeperle.com

ZIMMEREI



**Morandell
Helmuth**

KALTERN - Altenburger Weg 5
Tel. 0471/964046

Tolermaier
Maler- und Gipsarbeiten

Christian Thaler
Kaltern
Mobil-Tel. 338/1299443



A-Jugend

Kaltern – Mals 12:0

Bei heißen Temperaturen sahen die Zuschauer einen Kanter Sieg gegen die Jungs aus Mals. Unsere A-Jugend war über die gesamte Spielzeit überlegen. Die nur mit elf Spielern angereisten Malser konnten sich nur selten befreien.

5-mal war heute Marius Bernard, 4-mal Matthes Rabanser, jeweils 1-mal Manuel Wurz, Philipp Morandell und Tobias Schieder erfolgreich. (jk)



B-Jugend

Schlanders - Kaltern 2:2

Trotz der zwei Niederlagen gegen Voran Leifers und Olimpia Meran fuhren wir motiviert nach Schlanders. Bei windigem Wetter war es von Anfang an ein unterhaltsames Spiel. Mit Chancen auf beiden Seiten ging Schlanders in Führung. Zu Beginn der zweiten Halbzeit glichen wir aus. Bald darauf ging Schlanders wieder in Führung. Uns gelang es aber wieder auf 2:2 auszugleichen. Sieben Minuten vor Spielende verschossenen wir einen Elfmeter. Es blieb beim gerechten 2:2. (we)

Kaltern – Gargazon 4:0

Am Freitag spielten wir zu Hause gegen Gargazon. Nach 10 Minuten gingen wir mit einem herrlichen Freistoß von Patrick Hassl in Führung. In der zweiten Halbzeit kam Gargazon etwas besser ins Spiel. Aber unser Tormann hielt den Kasten sauber. Kurz darauf schossen wir noch 3 weitere Tore. Das Spiel endete 4:0 für Kaltern.

Des Öfteren spielen auch zwei Spieler von der U/12 mit uns. Sie machen die Sache sehr gut. Bravo Jungs. (we)

Riffian Kuens - Kaltern 4:3

Das Spiel gegen Riffian begann vielversprechend für uns. Nach nur sieben Minuten stand es bereits 2:0 für unsere Jungs. Aber Riffian ließ nicht locker und drehte das Spiel um. Sie glichen zum 2:2 aus. Aber dennoch gingen wir noch vor der Pause 3:2 in Führung.

In der zweiten Halbzeit hatten wir noch gute Chancen. Aber die Tore schossen die Riffianer. Da halfen uns auch die 3 Tore von Patrick nichts. Schade, es sind 3 verlorene Punkte. (we)



LIEFERSERVICE SKORPION EXPRESS

Kostenlose Lieferung Kaltern/Eppan ab 2 Pizzas
Montag bis Sonntag 17.00 - 23.00 Uhr
Lieferung Kaltern - Eppan - Tramin

NEU im Angebot

- Hamburger (auch vegetarisch)
- Sushi und Frühlingsrollen
- Chicken Wings
- Pizza mit Vollkorn-, Kohleiteig oder Glutenfrei

Bestellung unter Tel.: 0471/96 28 31
Handwerkerzone 10 · 39052 Kaltern



U11 VSS

SV Tramin - Kaltern 0 : 5

Das Derby in Tramin spielten wir mit Freude und Einsatz. Auf diesem wunderschönen Rasen lief der Ball nach Wunsch und wir kombinierten sehr schön. Doppelpässe, Dreiecke und schöne Flanken gelangen nach Maß und so erzielten wir 5 Tore. Tobias hielt seinen Kasten sauber.

Alle freuten sich über diesen schönen Derbysieg in Tramin. (js)

Kaltern - SSV Leifers 0 : 3

Heute standen wir dem Tabellenführer aus Leifers gegenüber und freuten uns auf dieses Spiel. Wir bemühten uns und hatten unsere Tormöglichkeiten, aber der Gästetorwart hielt einfach alles. Das Spiel war chancenmäßig ausgeglichen, den Unterschied machte jedoch der Torwart, welcher in der nächsten Saison bei Hellas Verona in der Jugend spielen wird. Wir verließen das Spielfeld erhobenen Hauptes, denn wir haben unser Bestes gegeben. (js)

U10/Rot VSS

Kaltern – AFC Siebeneich 2:1


Nach einer Niederlage in der 1. Partie der Rückrunde wollte man heute 3 Punkte holen, dementsprechend war auch die Einstellung der Jungs gut. Die Partie ging los und es gab Chancen auf beiden Seiten. Nach einiger Zeit gelang uns der Führungstreffer und es ging in die Pause.

Nach der Halbzeit konnten die Gegner den Ausgleich erzielen. Die Jungs gaben alles und wollten unbedingt den Sieg einfahren und es gelang ihnen auch. Nach einigen guten Spielzügen konnte der Siegtreffer erzielt werden. Nun ging es nur noch darum, das Ergebnis zu halten, was auch gelang. Somit konnten wir mit 2:1 die Partie gewinnen. Eine starke Leistung! (sl)

Bozner FC Orange - Kaltern 1:2

Die Jungs gewannen das Spiel gegen den Bozner FC mit 2:1. Die Mannschaft zeigte von Anfang an eine starke Leistung und erzielte in der ersten Halbzeit das erste Tor. Der Bozner FC konnte in der ausgleichen, aber wir gaben nicht auf und erzielten den Siegtreffer gegen Ende der 2. Halbzeit. Die Verteidiger hielten stand und sicherten uns den Sieg. Bravo! (sl)



 <p>SPORTBAU SPORTSTÄTTENBAU</p>	<p>Fußballplätze Tennisplätze Fallschutzbeläge Mehrzweckballspielfelder Leichtathletikanlagen Turnhallenbeläge Beachsportanlagen Turn- und Sportgeräte Umzäunungen Ballfangnetze Reparatur- und Pflegeservice Pflegeservice für Kunstrasenplätze</p>	<p>SPORTBAU Sigmundskron 43 39100 Bozen Tel. 0471 66 31 58 info@sportbau.it www.sportbau.it</p>
--	---	--

<p>Unterplanitzing 6A Tel/Fax +39 0471 962 834</p>	 <p>German FULL SERVICE</p>	
--	--	---



Starker Partner für ein starkes Team!

NIEDERBACHER
GASTROTEC

CLEANTEC
NIEDERBACHER

www.niederbacher.it | www.cleantec.info

BAUUNTERNEHMEN

STUPPNER ROBERT & CO. KG

data service

Buchhaltung
Steuerberatung

Ivo Unteregger

www.dataservice-bz.it
ivo.unteregger@dataservice-bz.it

MORTEC
Tooor!

TORE UND ZÄUNE FÜR'S LEBEN
PORTONI E CANCELLI PER SEMPRE

GENERALI
Versicherungen

Kaltern, Bahnhofstraße 38
Tel. 0471 964300
Fax 0471 966760
general.kaltern@gmail.com

U9 VSS

Auer - Kaltern 1:4

Am 4. Rückrundenspieltag war die U9 in Auer gefordert. Auf dem Papier war man Favorit, doch es war ein hartumkämpftes Spiel. Die ersten paar Minuten brauchten beide Mannschaften ins Spiel zu kommen. Die besseren Chancen hatten unsere Jungs mit Nikolai Prentki und Alex Renner. Kurz vor der Halbzeit waren es dann Alex Renner und Fabian Vorhauser, die unsere Mannschaft mit 2:0 in Führung schossen. Fast konnte man mit einem Freistoß auf 3:0 erhöhen, dieser traf aber leider nur die Querlatte.

Nach dem Seitenwechsel erwischte man den besseren Start und man konnte sich mit einer schönen Pass-Stafette in die gegnerische Hälfte spielen, doch leider war der Abschluss ein wenig zu ungenau. Es war kein großes Spiel der Torchancen, sondern eher ein Spiel, welches im Mittelfeld entschieden wurde. Vor allem Valentin Steiner und Anton Andergassen bemühten sich im Mittelfeld die Zweikämpfe zu gewinnen, um ihren Sturmkollegen Chancen herauszuspielen. Etwas glücklich konnte unsere Mannschaft durch ein Eigentor der Gäste auf 3:0 erhöhen. Das Spiel in Auer endete 4:1 für Kaltern, mit einem weiteren Tor von Alex Renner. Der U9 gelang ein herausragender Start in die Rückrunde, mit vier Spielen und vier Siegen. Super Leistung Jungs! (fv)

Kaltern - Kurtinig 9:2

Am 5. Spieltag empfing unsere U9 die Mannschaft aus Kurtinig. Die Mannschaft war von Beginn an konzentriert und tonangebend. Bereits nach wenigen Minuten konnte Alex Renner mit einem schön getretenen Freistoß das 1:0 für Kaltern erzielen. Unsere U9 spielte einen „Zauberfußball“ und konnte sich mit weiteren sechs Treffern (3x Alex Renner, 2x Fabian Vorhauser und Anton Andergassen) belohnen. Man ging mit einer klaren 7:0 Führung in die Halbzeitpause.

In der zweiten Hälfte schaltete unsere Mannschaft zwei Gänge zurück und die Gäste konnten durch einen Standard das 7:1 erzielen. Auf der Gegenseite war es Kapitän Maximilian Gostner der auch einen Freistoß aus dem Halbfeld direkt verwandeln konnte. Wiederrum war es ein Standard, der die Gäste zum Jubeln brachte. Der neue Spielstand: 8:2. Am Ende war es wieder Maximilian Gostner, der nach einer Ecke per Kopf zum 9:2 einnetzte. Zum Schluss hieß es für Felix von Lutterotti und Matthias Gasser das Ergebnis zu verteidigen und es blieb beim 9:2 für unsere U9. Fünf Spiele und fünf Siege, weiter so Jungs!!

FACCHINI

PHYSIOTHERAPIE & TRAINING



BIERGARTEN

KALTERN • CALDARO



Wein-Wandertag

KSV Fußball sagt Danke!



Zahlreiche Besucher ließen sich die Möglichkeit nicht entgehen und nahmen am Weinwandertag teil. Auch beim Stand des KSV-Fußball herrschte großer Andrang. Der Vorstand des KSV-Fußball möchte sich für die gute Zusammenarbeit am Weinwandertag bei der Kellerei Kaltern, der „Dr. Tinnitus Band“ und bei allen Gästen, die unser Standl besucht haben, herzlichst bedanken.

Ein besonderer Dank gebührt unseren fleißigen freiwilligen Helfern, ohne die eine solche Veranstaltung einfach nicht zu bewältigen wäre.



Café - Restaurant
MONDSCHNITZ
Marktplatz 5
I-39052 Kaltern (BZ)

Tel.: +39 0471 96 51 89
Fax: +39 0471 96 48 99
www.zumturm-kaltern.com



PERNSTICH Uwe - Kaltern

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 07.30 - 19.00
Sa: 07.30 - 18.30

Bahnhofstraße 36, Kaltern
Tel. 0471 965371



WERDE AUCH DU
MITGLIED
DES KSV FUßBALL

Pension
Remichhof

Ein Platz
für Ihre
WERBUNG



EINLADUNG ZUR GENERALVERSAMMLUNG

Alle Mitglieder, Gemeindevertreter, Sektionsleiter, Revisoren, Schiedsrichter, der Präsident des KSV und die Frau Bürgermeister werden herzlichst eingeladen, am

Montag, 08. Mai 2023

an der diesjährigen Generalversammlung des KSV, Sektion Fußball, teilzunehmen. Die Versammlung findet im Sitzungssaal des KSV im Eisstadion in Kaltern in erster Einberufung um 19.00 Uhr und in zweiter Einberufung um 19.30 Uhr, statt.

Tagesordnung: 1. Begrüßung - 2. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung 2022 - 3. Bericht des Präsidenten - 4. Bericht der Sportlichen Leiter, der Trainer und des Jugendkoordinators - 5. Kassabericht 6. Bericht des Aufsichtsrates - 7. Genehmigung der Jahresabschlussrechnung und Entlastung der Kassierin - 8. Grußworte der Ehrengäste - 9. Allfälliges

Der Präsident und der Vorstand des KSV-Fußball laden anschließend alle Anwesenden zu einem Umtrunk in die Eisbar ein.

Der Präsident Alexander Spitaler
und der Vorstand des ASV Kalterer Fußball



KALTERN - NEUMARKT



Dein Getränkepartner
www.topdrinks.it

TOPdrinks

Im Anger Nr.3 / Tramin
Tel. 0471 860533
Mo - Sa 08.00 - 12.30
15.30 - 19.00

Elektro RST

des Ramoser Stefan
39052 Kaltern (BZ)
Tel. 0471 965104
Mobil 339 7740620
elektro.rst@gmail.com



KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Bar LAURIN

K A L T E R N

Die nächsten Spiele

U10/Rot	Montag	8. Mai	17.45	Neugries - Kaltern
U12 VSS	Dienstag	9. Mai	18.30	Laag - Kaltern
U9 VSS	Mittwoch	10. Mai	18.00	Kaltern - Weinstraße Süd
U10/Blau	Mittwoch	10. Mai	19.00	Kaltern - Überetsch
B-Jugend	Freitag	12. Mai	18.00	Kaltern - Napoli Club
U10/Rot	Samstag	13. Mai	14.30	Möl/Vör/Haf. - Kaltern
A-Jugend	Samstag	13. Mai	17.00	Kaltern - Virtus Bozen
Freizeit	Samstag	13. Mai	19.00	Girlan - Kaltern
1. Amat.	Samstag	13. Mai	18.30	Olimpia Meran - Kaltern



Ein herzlicher Dank geht an
Werner Maier,
dem heutigen Ballspender

KELLEREI-KALTERN-Expertentipp



Kaltern –Riffian Kuens	Tipp
Lukas Gallmetzer	2:0
René Tagliapietra	3:3
Fabian Gutmorgeth	2:1
Andreas Morandell	1:0

Wer den richtigen Tipp abgibt, gewinnt einen Zweierkarton Qualitätswein der KELLEREI KALTERN

MENDEL

SEIT • BIER • 2020

am | bach

LIVING | INTERIOR DESIGN

einrichtung

bahnhofstraße 10 - kaltern
tel. 0471 963264
info@ambach.net - www.ambach.net

